

**Set parafrangente posteriore in carbonio - 96981581AA****Carbon rear mudguard set - 96981581AA****Simbologia**

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.

**Attenzione**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

**Importante**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.

**Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

**Riferimenti**

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

**Avvertenze generali****Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.

**Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

**Note**

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.

**Note**

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

**Symbols**

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real "reminders". Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.

**Warning**

Failure to comply with these instructions may put you at risk and lead to severe injury or even death.

**Important**

Failure to comply with these instructions may lead to serious damage to the motorcycle and/or its components.

**Notes**

It provides useful information about the current operation.

**References**

The parts highlighted in grey and with a reference number (e.g. ①) represent the accessory to be installed and any assembly components supplied with the set.

The parts with alphabetic reference (e.g. Ⓐ) represent the original components present on the motorcycle.

All left and right indications are referred to the motorcycle direction of travel (forward riding position).

**General notes****Warning**

The operations listed in the following pages must be carried out by a specialised technician or by a Ducati authorised service centre.

**Warning**

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.

**Notes**

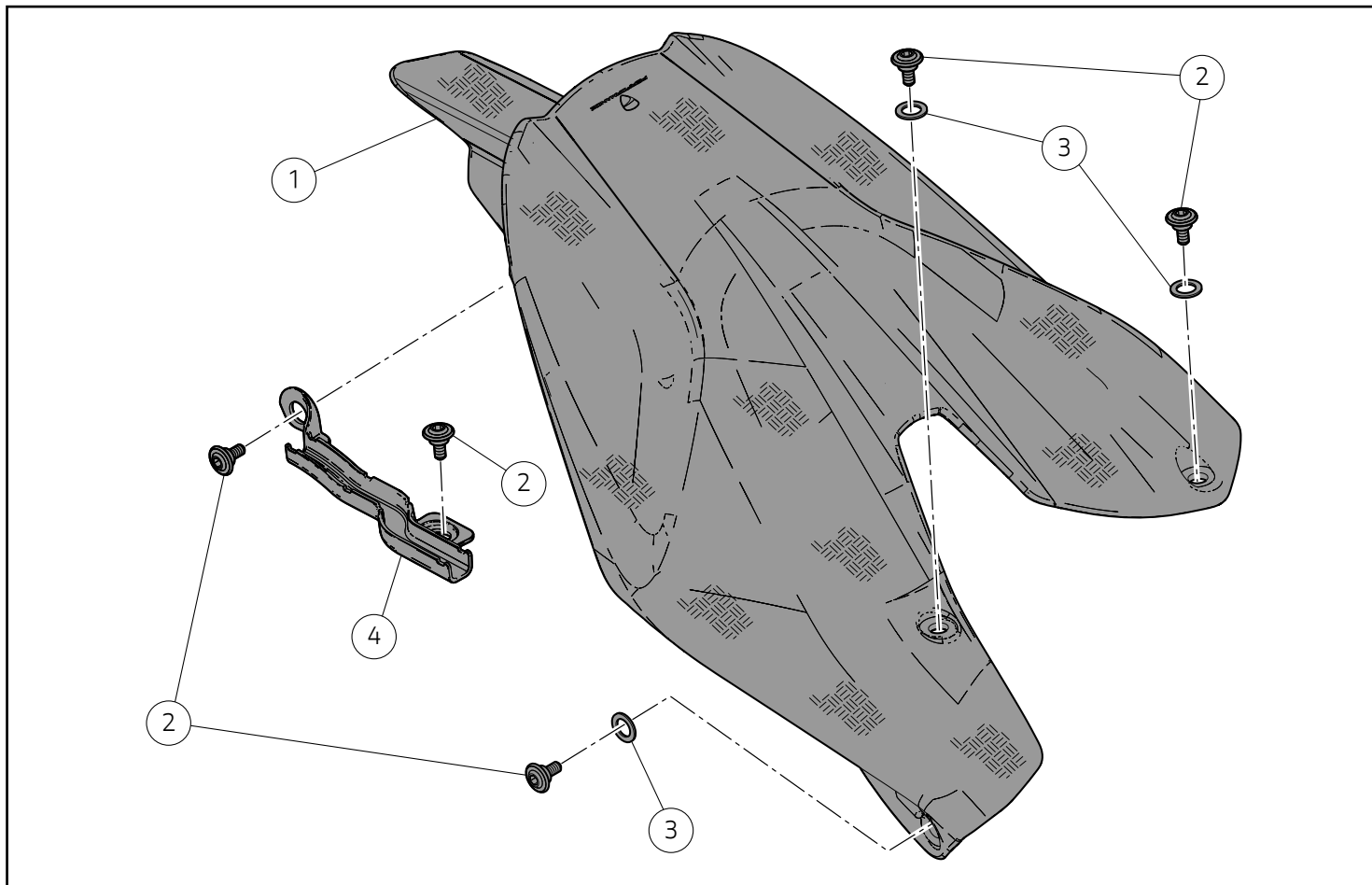
The Workshop Manual specific for your bike model is the documentation required to assemble the set.

**Notes**

If a set component needs to be replaced, refer to the attached spare parts table.

**Warning**

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle](http://www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle).



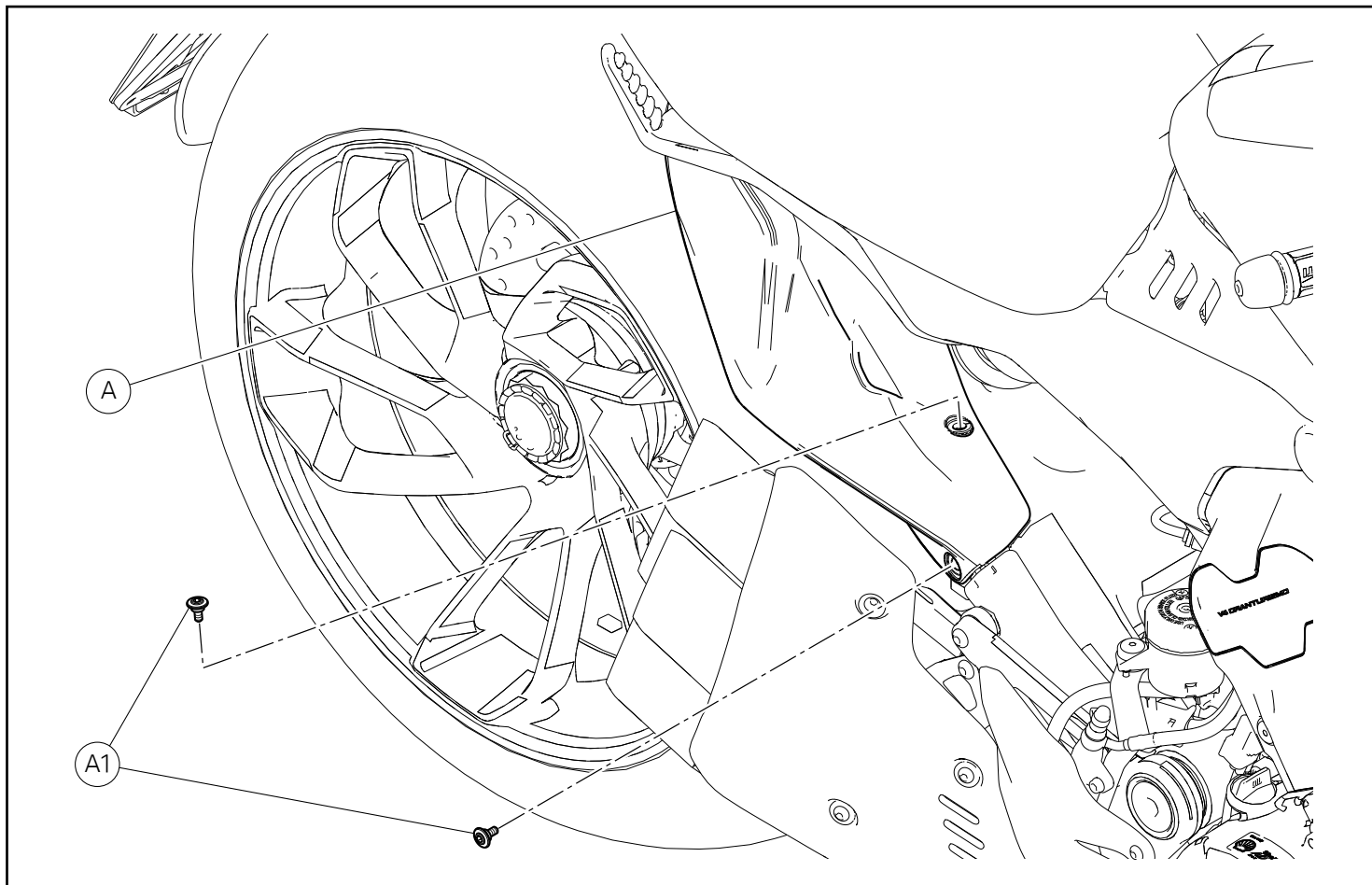
### ● Importante

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

### ● Important

Set components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.

Pos.	Denominazione	Name
1	Parafango posteriore in carbonio	Carbon rear mudguard
2	Vite TCEIF M5x9	TCEIF screw M5x9
3	Rosetta in nylon	Nylon washer
4	Guidatubo	Hose guide



### Smontaggio componenti originali

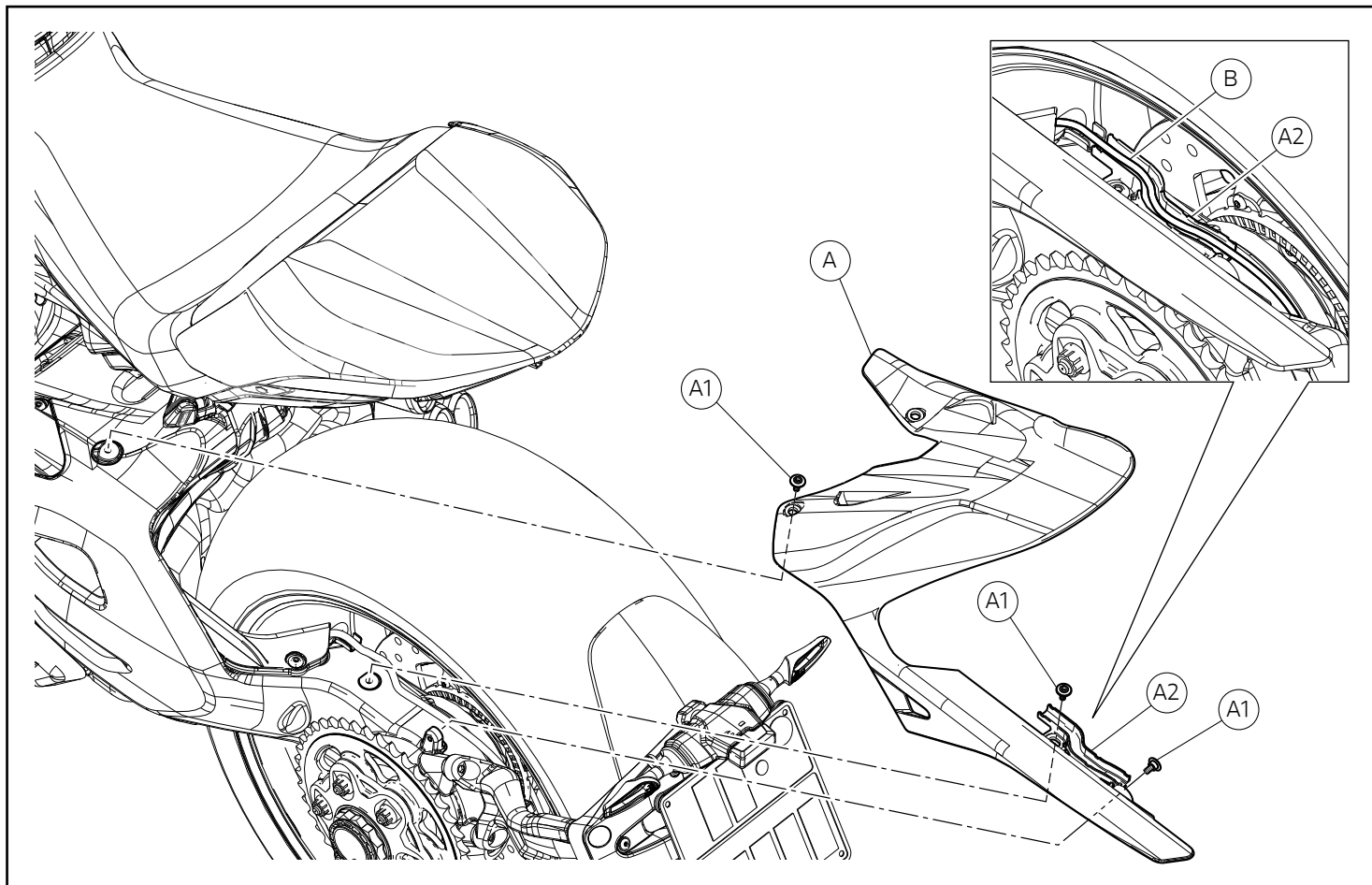
#### Smontaggio parafrangente posteriore

Operando sul lato destro del motoveicolo, svitare e rimuovere le n.2 viti (A1) di fissaggio parafrangente posteriore (A).

### Removing the original components

#### Removing the rear mudguard

Working on the right side of the motorcycle, loosen and remove the no.2 screws (A1) fastening rear mudguard (A).



Operando sul lato sinistro del motoveicolo, svitare e rimuovere le restanti n.3 viti (A1). Rimuovere il parafrangente posteriore originale (A), avendo cura di scalzare il cavo (B) in maniera appropriata dal supporto (A2).



#### Note

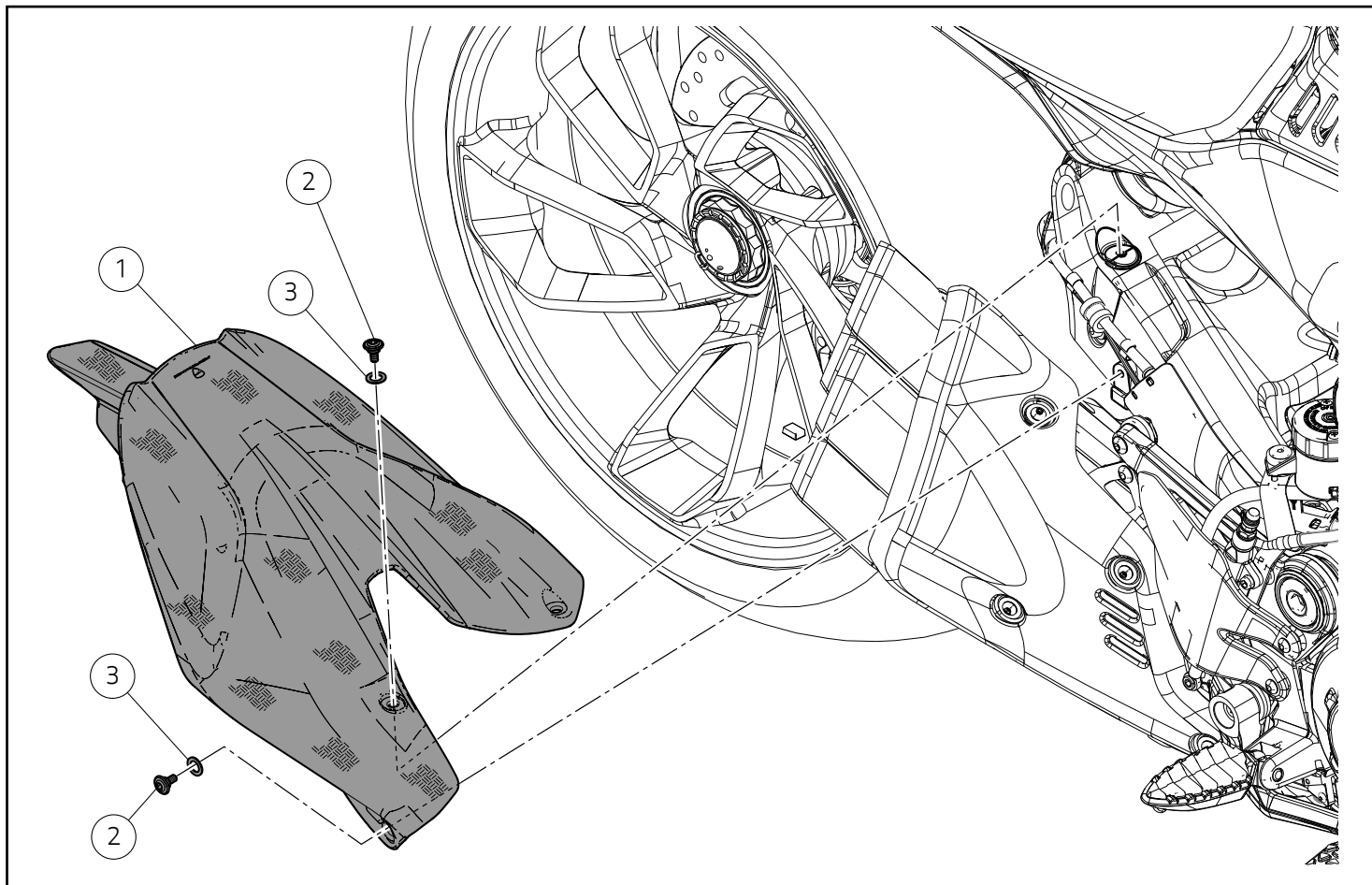
Pulire da eventuali residui di frena filetti, i filetti delle madreviti.

Working on the LH side of the motorcycle, loosen and remove the remaining no.3 screws (A1). Remove the original rear mudguard (A), having care to properly remove cable (B) from support (A2).



#### Notes

Clean the threads of the nut threads from any residue of threadlocker.



## Montaggio componenti set

### ● Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

### ⚠ Attenzione

Durante il montaggio di componenti in carbonio porre particolare attenzione al serraggio delle viti di fissaggio. Serrare gli elementi di fissaggio senza forzare eccessivamente per evitare che il carbonio si danneggi.

## Montaggio parafango posteriore

Operando sul lato destro del motoveicolo, posizionare il parafango posteriore (1). Inserire n.2 rosette in nylon (3) sul filetto delle n.2 viti (2). Impuntare le n.2 viti (2).

## Assembling the set components

### ● Important

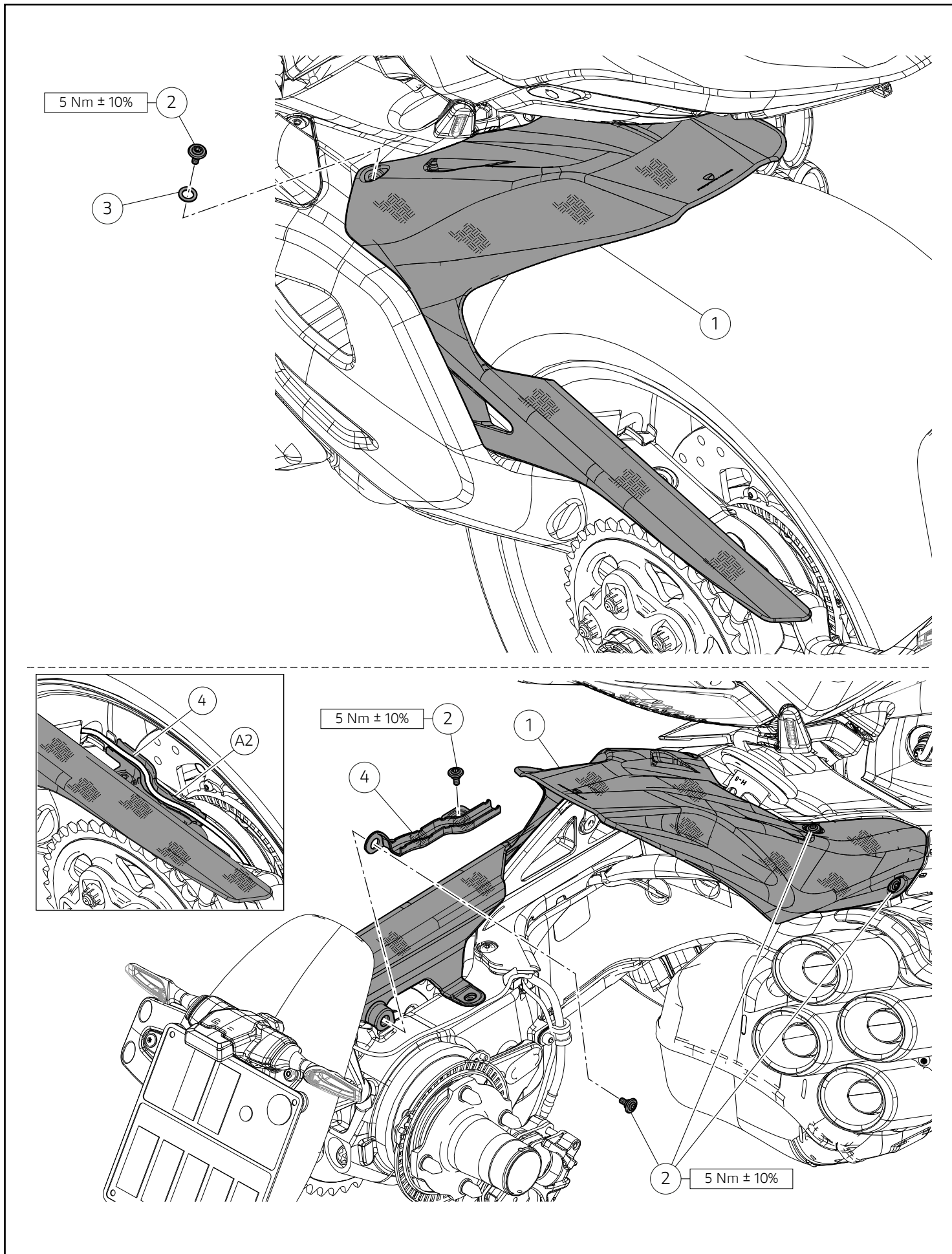
Before assembly, make sure that all parts are clean and in perfect conditions. Take all the necessary measures to avoid damaging any part you are working on.

### ⚠ Warning

When fitting carbon components, pay special attention to fastening screw tightening. Tighten the fastening elements without forcing excessively to avoid carbon damage.

## Rear mudguard assembly

Working on the right side of the motorcycle, position the rear mudguard (1). Insert no.2 nylon washers (3) on thread of no.2 screws (2). Start no.2 screws (2).



Operando sul lato sinistro del motoveicolo, inserire la rosetta in nylon sul filetto della vite (2). Impuntare la vite (2) di fissaggio anteriore parafango posteriore (1).



#### Note

Per facilitare la comprensione delle seguenti operazioni da eseguire, non viene rappresentato il gruppo ruota posteriore.

Posizionare la guidatubo (4) sul lato interno del forcellone, a contatto con il parafango posteriore (1), come mostrato in figura. Impuntare le restanti n.2 viti (2) per fissare la guidatubo (4) al parafango posteriore (1). Serrare tutte le viti (2) alla coppia indicata.

Posizionare in maniera adeguata il cavo (B) sulla guidatubo (4), come mostrato nel riquadro.

Working on left side of the motorcycle, insert the nylon washer on the thread of screw (2). Start screw (2) securing rear mudguard (1) to the front.



#### Notes

For easier understanding of the operations described below, the rear wheel assembly is not shown.

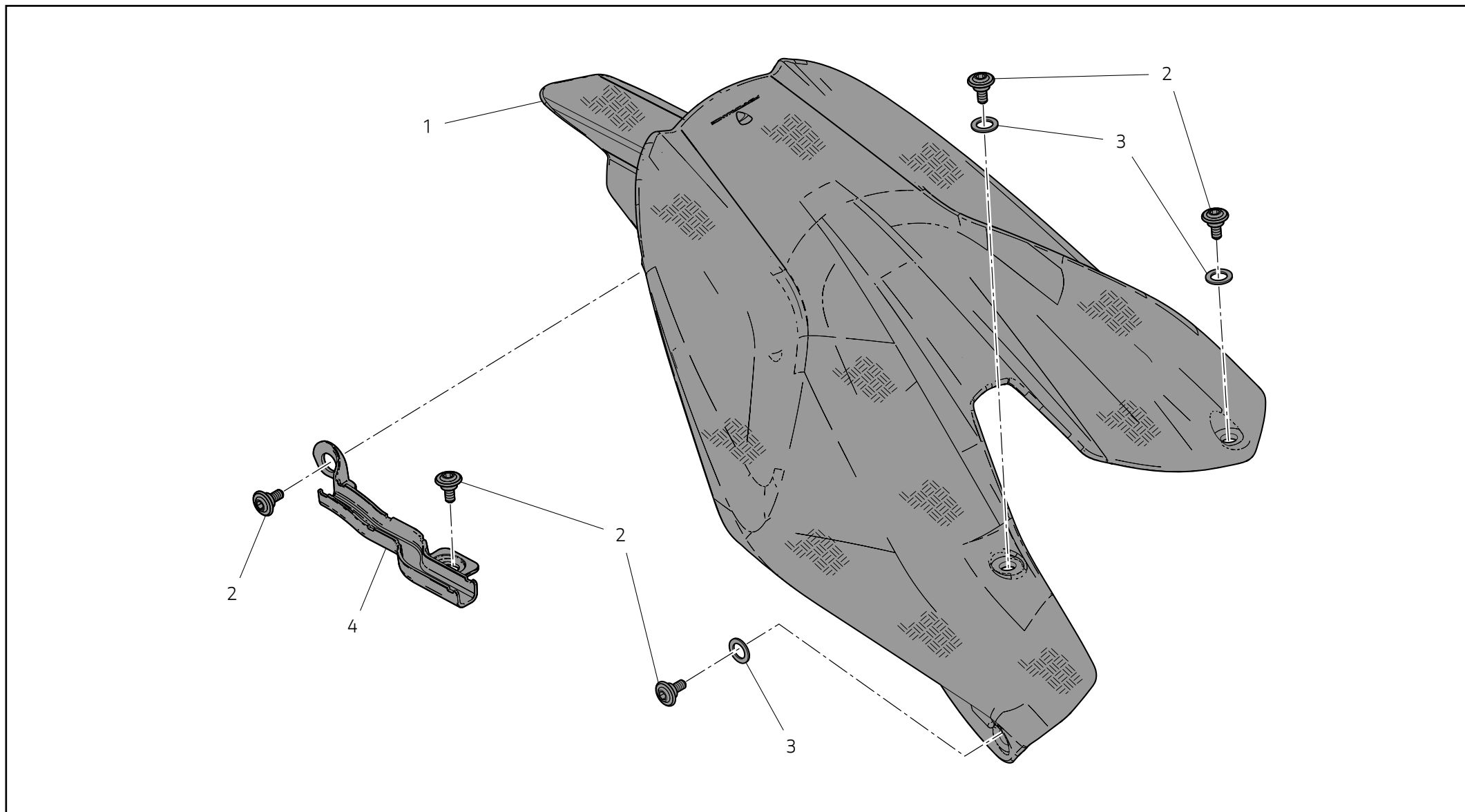
Position hose guide (4) on the inner side of swinging arm, in contact with rear mudguard (1), as shown in the figure. Start the remaining no.2 screws (2) to secure the hose guide (4) to the rear mudguard (1). Tighten all screws (2) to the specified torque.

Properly position cable (B) on hose guide (4), as shown in the box.





Set parafango posteriore in carbonio / Carbon rear mudguard set / Jeu garde-boue arrière en carbone / Set hinterer Kotflügel aus Kohlefaser / Conjunto guarda-lamas traseiro em carbono / 碳纤维后挡泥板套装 / Kit guardabarros trasero de carbono / カーボン製リアマッドガードセット  
ト - 96981581AA



Pos.	Art.-Nr.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	96912591AA	Parafango posteriore in carbonio	Carbon rear mudguard	Garde-boue arrière en carbone	Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser	Guarda-lamas traseiro em carbono	碳纤维后挡泥板	Guardabarros trasero de carbono	カーボン製リアマッドガード	1
2	77214411BA	Vite TCEIF M5x9	TCEIF screw M5x9	Vis TCHCF M5x9	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M5x9	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M5x9	TCEIF 螺钉 M5x9	Tornillo TCEIF M5x9	スクリュー TCEIF M5x9	5
3	85212181A	Rosetta in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arruela de nylon	尼龙垫圈	Arandela de nylon	ナイロンワッシャー	3
4	97810011AA	Guidatubo	Hose guide	Guide-tube	Leitungsführung	Guia de mangueira	导管件	Guía de tubo	ホースガイド	1